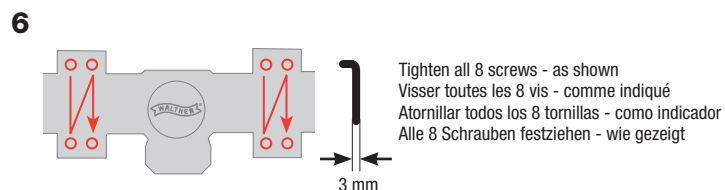
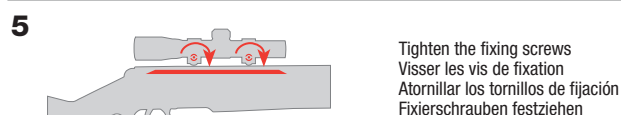
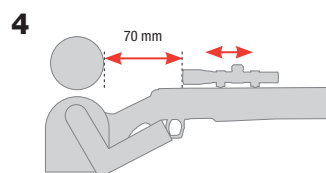
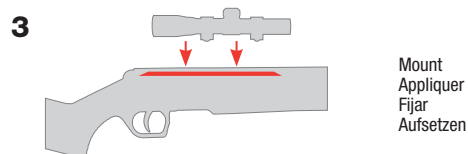
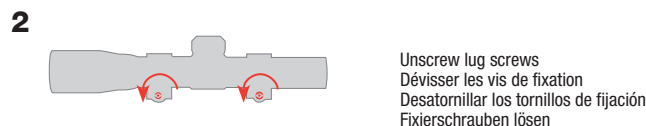
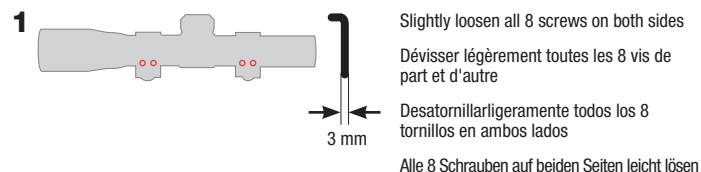


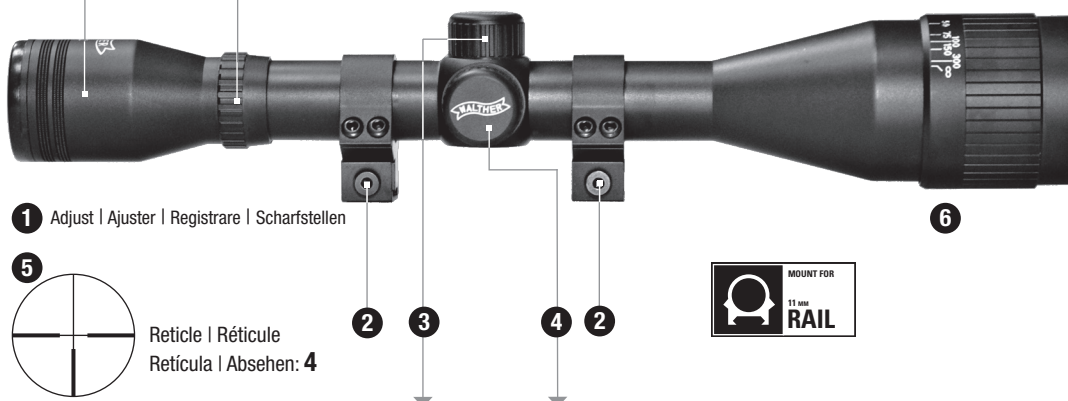
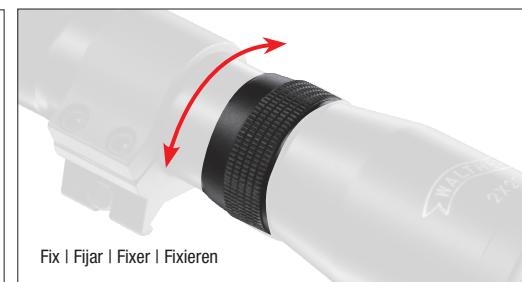
RIFLESCOPE ZF6X42

OPERATING INSTRUCTIONS | MODE D'EMPLOI | MANUAL DE INSTRUCCIONES | BEDIENUNGSANLEITUNG

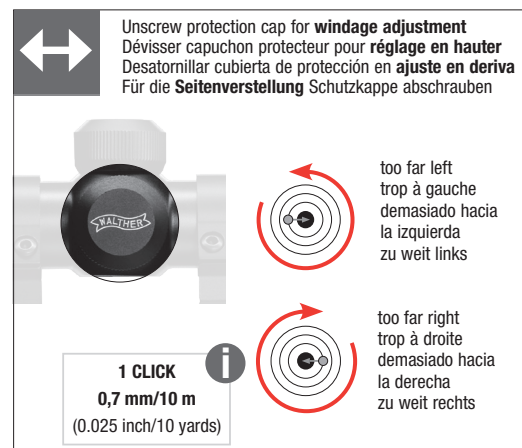
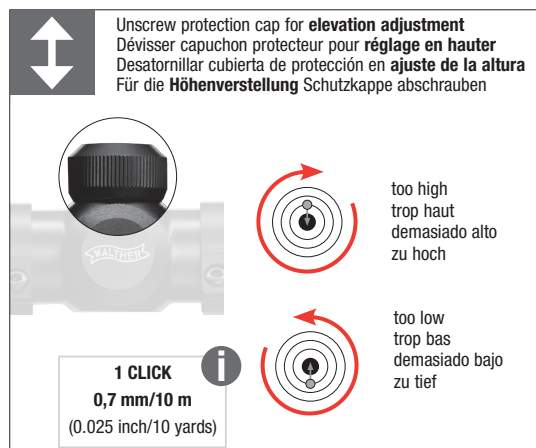
MOUNTING | MONTAGE | MONTAJE | MONTAGE



FOCUSING | MISE AU POINT | ENFOQUE | SCHARFEINSTELLUNG



ADJUSTMENT OF THE RETICLE | RÉGLAGE DU RÉTICULE | AJUSTE DE LA RETÍCULA | JUSTIERUNG DES ABSEHENS



1 Focusing
Mise au point
Enfoque
Scharfeinstellung

2 Lug screw
Vis de fixation
Tornillo de fijación
Fixierschraube

3 Elevation adjustment
Réglage en hauteur
Ajuste en altura
Höhenverstellung

4 Windage adjustment
Réglage latéral
Ajuste en deriva
Seitenverstellung

5 Reticle 4
Réticule 4
Retícula 4
Absehen 4

6 Parallax-adjusting
Ajustage du parallaxe
Ajuste del paralaje
Parallaxe-Verstellung

RIFLESCOPE ZF6X42

OPERATING INSTRUCTIONS | MODE D'EMPLOI | MANUAL DE INSTRUCCIONES | BEDIENUNGSANLEITUNG



CAUTION: Never look through the scope directly into the sun.

ATTENTION : Jamais regarder par le télescope directement dans le soleil.

ATENCIÓN: Nunca mirar por el catalejo directamente en el sol.

ACHTUNG: Schauen Sie niemals durch das Zielfernrohr direkt in die Sonne.

WARNING: Airguns are not toys. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Be careful - shoot safely.
FIRE DANGER:
Each optic can work like a burning glass during direct sun exposure!

AVERTISSEMENT : Une arme n'est pas un jouet. Un maniement incorrect ou irrégulier peut entraîner de graves blessures, particulièrement aux yeux.
DANGER D'INCENDIE:
Chaque peut fonctionner comme une loupe pendant l'exposition directe du soleil!

ADVERTENCIA: Esta arma de aire comprimado no es un juguete. El uso incorrecto o irreflexivo del arma puede causar lesiones, que pueden ser especialmente graves si afectan los ojos.
PELIGRO DE INCENDIO:
Cada óptica puede trabajar como un vidrio ustorio durante la exposición directa del sol como!

WARNUNG: Druckluftwaffen sind kein Spielzeug. Missbrauch oder fahrlässiger Umgang kann zu ernsthaften Schäden führen. Schießen Sie umsichtig und vorsichtig.
BRANDGEFAHR:
Jede Optik kann bei direkter Sonneneinstrahlung wie ein Brennglas wirken!

CARE | ENTRETIEN | CUIDADOS | PFLEGE

Blow away dirt or remove with a fine brush. Remove fingerprints on lenses by wiping with a clean lens cloth. Put dust caps back on after use.

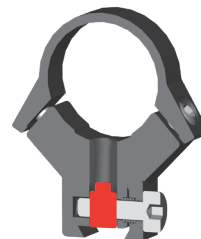
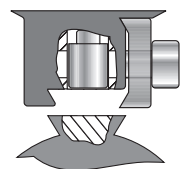
Enlever le plus gros de la salissure en soufflant dessus ou à l'aide d'un pinceau. Souffler sur les lentilles et les essuyer avec un chiffon de nettoyage optique pour enlever les marques de doigts. Essuyer les parties métalliques avec un chiffon légèrement imbibé d'huile. Mettre en place les capuchons anti-poussière après utilisation.

Elimine la suciedad soplando o con un pincel fino. Elimine impresiones digitales sobre las lentes entelándolas con el aliento y limpiándolas a continuación con un paño para lentes. A las piezas metálicas deberá pasarles un trapo humedecido con un poco de aceite. Después de la utilización deberá colocar de nuevo las cubiertas de protección antipolvo.

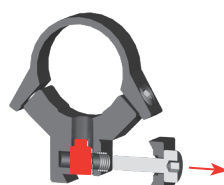
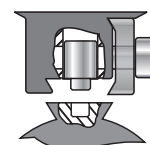
Groben Schmutz wegblasen oder mit einem Haarpinsel entfernen. Fingerabdrücke auf den Linsen anhauchen und mit einem Optikreinigungstuch entfernen. Metallteile mit leicht geöltem Lappen abwischen. Nach Benutzung Staubschutzkappen aufsetzen.

LOCKING BORE | PERÇAGE | TALADRO | FIXIERBOHRUNG

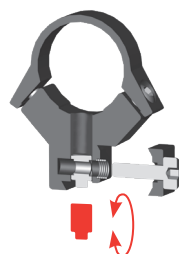
Scope mounting for airguns without locking bore (stop pin)
Fixation sur armes sans perçage
Montaje en armas sin taladro
Montage für Waffen ohne Fixierbohrung



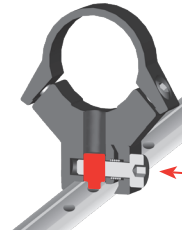
Scope mounting for airguns with locking bore (stop pin)
Fixation sur armes avec perçage
Montaje en armas con taladro
Montage für Waffen mit Fixierbohrung



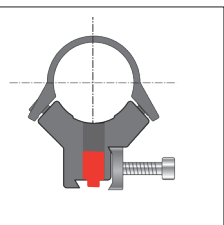
Unscrew
Dévisser
Destornillar
Abschrauben



Reverse locking bolt
Tourner le boulon de fixation
Girar el bulón de fijación
Fixierbolzen umdrehen



HIGH POWER MOUNT | MONTAGE HIGH POWER | MONTAJE HIGH POWER HIGH POWER MONTAGE



TECHNICAL DATA | CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | TECHNISCHE DATEN



Magnification: 6x
Objective lens diameter: 42 mm
Reticle: 8
Weight including mount: 501 g
Length: 340 mm
Parallax adjustable: 10 m – ∞

Ampliation: 6 aumentos
Diámetro del objetivo: 42 mm
Reticula: 8
Peso (incluida la montura): 501 g
Longitud: 340 mm
Paralaje variable: 10 m – ∞

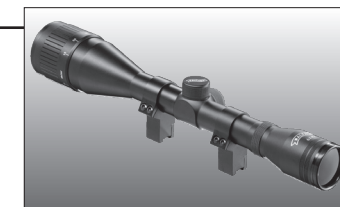
Grossissement : 6-fois
Diamètre de la lentille de l'objectif : 42 mm
Réticule : 8
Poids avec monture : 501 g
Longueur : 340 mm
Parallaxe variable : 10 m – ∞

Vergrößerung: 6-fach
Objektivdurchmesser: 42 mm
Absehen: 8
Gewicht & Montage: 501 g
Länge: 340 mm
Parallaxe verstellbar: 10 m – ∞

RIFLESCOPE ZF6X42



- INSTRUCTION MANUAL
- MODE D'EMPLOI
- MANUAL DE INSTRUCCIONES
- BEDIENUNGSANLEITUNG



Distributed by / Distribué par:

UMAREX®

UMAREX Sportwaffen GmbH + Co. KG

Donnerfeld 2
D - 59757 Arnsberg, Germany
Phone: +49 29 32 / 638 - 01
Fax: +49 29 32 / 638 - 222
verkauf@umarex.de
sales@umarex.de

www.umarex.com